

## Technische Angaben für KÖCO-Schweißbolzen

KÖCO-Schweißbolzen werden aus bolzenschweißgeeigneten Werkstoffen hergestellt. Die Abmessungen und Ausführungen entsprechen bei genormten Produkten DIN EN ISO 13918, nicht genormte Produkte werden in Anlehnung an diese Norm geliefert. Möchten Sie einen Bolzen einsetzen, der nicht beschrieben ist, senden Sie uns Ihre Anfrage und sprechen Sie mit unseren Fachleuten über Ihre Schweißaufgabe.

KÖCO-Schweißbolzen sind in unterschiedlichen Werkstoffen lieferbar. Die Eigenschaften können auf Wunsch durch Werkszeugnis 2.2 oder Abnahmeprüfzeugnis 3.1 oder 3.2 (EN 10204) belegt werden.

### Unlegierter Baustahl:

KÖCO-Schweißbolzen aus unlegiertem Baustahl werden aus S235 gemäß EN 10025:2005 mit zusätzlichen Anforderungen an Kohlenstoffgehalt, Reinheitsgrad, Korngroße und Oberflächenbeschaffenheit gefertigt. Dadurch ist dieser Werkstoff besonders für den Einsatz beim Bolzenschweißen geeignet. Durch die Kaltumformung des Materials werden Festigkeit und Streckgrenze erhöht; es entsteht ein günstiger Faserverlauf.

Für Gewindegelenke, Stifte, Innengewindegelenke und ähnliche Produkte gewährleisten wir die Festigkeitsklasse 4.8 gemäß DIN EN ISO 898-1.

Zugfestigkeit R <sub>m</sub>	≥ 420 N/mm <sup>2</sup>
Streckgrenze R <sub>el</sub>	≥ 340 N/mm <sup>2</sup>
Bruchdehnung A <sub>5</sub>	≥ 14%

Kopfbolzen werden aus dem Werkstoff S235J2+C470 oder S355 gemäß EN 10025:2005 hergestellt und mit folgenden mechanischen Eigenschaften geliefert:

Zugfestigkeit R <sub>m</sub>	≥ 470 N/mm <sup>2</sup>
Streckgrenze R <sub>el</sub>	≥ 375 N/mm <sup>2</sup>
Bruchdehnung A <sub>5</sub>	≥ 15%

KÖCO-Kopfbolzen übertreffen die Anforderungen der DIN EN ISO 13918. Die CE-Konformität mit der Europäischen Technischen Zulassung ETA-03/0039 vom 31.05.2010 des Deutschen Instituts für Bau-technik (DIBt) ist nachgewiesen.



### Nichtrostende Stähle:

KÖCO-Gewindegelenke, Stifte, Innengewindegelenke und ähnliche Produkte liefern wir aus Werkstoff A2-50 gemäß DIN EN ISO 3506-1.

Zugfestigkeit R <sub>m</sub>	≥ 500 N/mm <sup>2</sup>
Dehngrenze R <sub>d0,2</sub>	≥ 210 N/mm <sup>2</sup>
Bruchdehnung A <sub>5</sub>	≥ 25%

KÖCO-Schweißbolzen aus anderen rost- und säurebeständigen Stählen wie 1.4541, 1.4571, 1.4401, 1.4404 in unterschiedlichen Festigkeitsklassen auf Anfrage.

Kopfbolzen aus nichtrostendem Stahl bestehen aus dem Werkstoff 1.4301 gemäß EN 10088:1995 mit folgenden mechanischen Eigenschaften:

Zugfestigkeit R <sub>m</sub>	540-780 N/mm <sup>2</sup>
Dehngrenze R <sub>d0,2</sub>	≥ 350 N/mm <sup>2</sup>

Die CE-Konformität mit der Europäischen Technischen Zulassung ETA-03/0039 vom 31.05.2010 des Deutschen Instituts für Bautechnik (DIBt) ist nachgewiesen.



Hitze- und zunderbeständige KÖCO-Schweißbolzen werden aus den Werkstoffen 1.4713, 1.4742, 1.4762, 1.4828, 1.4841, 2.4851 oder 2.4856 gefertigt. Andere Werkstoffe auf Anfrage.

### Bolzenabmessungen:

Die Nennlänge ist generell die Länge „nach dem Schweißen“, die Bolzen sind im Lieferzustand 1 bis 5 mm länger (Ausnahme KÖCO-Kesselstifte KKS und KÖCO-Hohlfußstifte KHS). Dadurch ist eine Kontrolle der Schweißparameter durch Messen der Länge nach dem Schweißen möglich.

### Gewinde:

Das Gewinde der KÖCO-Bolzen ist kalt gewalzt und entspricht DIN 13-20, Toleranz 6g. Sondergewinde auf Anfrage.

### Flussmittel:

KÖCO-Schweißbolzen für das Bolzenschweißen mit Keramikring werden entsprechend den schweißtechnischen Erfordernissen mit einem Aluminiumzusatz versehen, der die Zündung des Lichtbogens erleichtert, ihn stabilisiert und das Schweißbad desoxidiert. Die richtige Dosierung ist wesentlich für einwandfreie Schweißergebnisse.

### Oberflächenschutz:

Wenn nicht anders bestellt werden KÖCO-Schweißbolzen metallisch blank geliefert. Die Fertigung auf Kaltstauchpressen erfordert eine Beschichtung des Drahtes, die am Bolzenschaft erhalten bleibt, die Schweißbarkeit aber nicht beeinträchtigt. Werkstoff und Oberflächenschutz sind in den letzten drei Stellen der Artikel-Nr. gemäß folgender Tabelle verschlüsselt: (Auszug)

001	Unlegierter Baustahl, blank
002	Nichtrostender Stahl A2-50 / A2-70
005	A4-70
008	1.4713 (Sicromal 8)
009	1.4742 (Sicromal 10)
011	1.4828
012	1.4841
053	1.4845
018	16Mo3
013	2.4851 (Inconel 601)
054	19MnB4, vergütet
062	K 800
057	2.4856 (Inconel 625)
101	4.8, A2L (verzinkt gelb)
100	4.8, A2K (verzinkt)
103	4.8, C2E (verkupfert)
102	4.8, G2E (verkupfert und vernickelt)

Bei Verzinkung wird die Beschichtung an der Schweißspitze entfernt, um Verunreinigungen des Schweißbades zu vermeiden.

### Keramikringe:

Beim Bolzenschweißen mit Keramikring kann dieser nur einmal verwendet werden. Bolzen werden generell zusammen mit den erforderlichen Keramikringen geliefert. Keramikringe ohne Bolzen sind nicht lieferbar.

### Schweißwulst:

Beim Schweißen eines Bolzens entsteht am Übergang von Werkstück zum Bolzen ein Schweißwulst, dessen Ausmaße von den Schweißparametern und vom verwendeten Keramikring abhängen. In diesem Bereich kann z.B. ein Gewinde nicht genutzt werden.

### Bestellbeispiel:

KÖCO-Gewindegelenke PD M 20 x 100, Werkstoff 4.8, schweißgeeignet, blank: Artikel-Nr. 001-0487-001, Keramikring PF 20.

Für andere Werkstoffe und Beschichtungen müssen die letzten drei Ziffern der Artikel-Nr. gemäß der oben gezeigten Tabelle verändert werden.

## Technical data for KÖCO-welding studs

All KÖCO welding studs are made from materials suitable for stud welding. Dimensions and design of our standard products conform to DIN EN ISO 13918, any non-standard products supplied will be produced to correspond to the norm. If you wish to use a type of stud other than those listed, please send us your enquiry and consult our specialists about your welding task.

KÖCO welding studs are available in different materials. Upon request the properties of each can be documented by test report 2.2 or inspection certificate 3.1 or 3.2 (EN 10204).

### Non-alloy structural steel:

KÖCO non-alloy structural steel welding studs are manufactured from S235 according to EN 10025:2005 with more stringent requirements for carbon content, degree of purity, grain size and surface properties. This makes the material ideally suited for stud welding. Through cold forming the material's tensile strength and yield strength are enhanced and a favourable grain structure is also achieved.

For threaded studs, pins, tapped studs and similar products, we guarantee mechanical properties according to DIN EN ISO 898-1, property class 4.8.

Tensile strength R <sub>m</sub>	≥ 420 N/mm <sup>2</sup>
Yield strength R <sub>el</sub>	≥ 340 N/mm <sup>2</sup>
Elongation A <sub>5</sub>	≥ 14%

We supply shear connectors manufactured from S235J2+C470 or S355 according to EN 10025:2005 with the following mechanical properties:

Tensile strength R <sub>m</sub>	≥ 470 N/mm <sup>2</sup>
Yield strength R <sub>el</sub>	≥ 375 N/mm <sup>2</sup>
Elongation A <sub>5</sub>	≥ 15%

KÖCO shear connectors exceed the requirements of EN ISO 13918. The CE-conformity with the European Technical Approval ETA-03/0039 dated May 31, 2010 by Deutsches Institut für Bautechnik (DIBt, German Institute for Building Engineering) has been demonstrated.



**Stainless steel:**  
We supply KÖCO threaded studs, pins, tapped studs and similar products made from A2-50 according to DIN EN ISO 3506-1.

Tensile strength R <sub>m</sub>	≥ 500 N/mm <sup>2</sup>
Yield point R <sub>p0,2</sub>	≥ 210 N/mm <sup>2</sup>
Elongation A <sub>5</sub>	≥ 25%

KÖCO welding studs made from stainless and acid-resistant steels such as 1.4541, 1.4571, 1.4401, 1.4404 in various property classes are available upon request. We supply stainless steel shear connectors made of 1.4301 in accordance with EN 10088:1995 with the following mechanical properties:

Tensile strength R <sub>m</sub>	540-780 N/mm <sup>2</sup>
Yield point R <sub>p0,2</sub>	≥ 350 N/mm <sup>2</sup>

The CE-conformity with the European Technical Approval ETA-03/0039 dated May 31, 2010 by Deutsches Institut für Bautechnik (DIBt, German Institute for Building Engineering) has been demonstrated.



0762

Heat- and scale-resistant KÖCO welding studs are manufactured from 1.4713, 1.4742, 1.4762, 1.4828, 1.4841, 2.4851 or 2.4856. Other materials are available upon request.

### Stud dimensions:

Generally, the nominal length is the length of the stud "after welding". The studs delivered are 1 to 5 mm longer than their specified nominal length (except KÖCO KKS boiler tube studs and KÖCO KHS concave pins). This enables the welding parameters to be checked by measuring the stud length after welding.

### Threads:

The threads of KÖCO studs are cold rolled and manufactured in accordance with DIN 13-20, tolerance 6g. Non-standard threads are available upon request.

### Flux:

KÖCO studs for welding with ceramic ferrules are provided with an aluminium tip as required by the welding process, to facilitate the ignition of the arc, to stabilize the arc and to deoxidize the welding pool. The correct amount of flux used is an essential factor in obtaining perfect welding results.

### Surface protection:

Unless specified otherwise, KÖCO welding studs are delivered uncoated. The manufacturing process requires

surface coating of the wire, which cannot be removed from the stud shank but does not impair weldability.

The codes for materials and types of surface are given in the last three digits of the article number, according to the following table (excerpt):

001	Non-alloy structural steel, uncoated
002	Stainless steel A2-50 / A2-70
005	A4-70
008	1.4713 (Sicromal 8)
009	1.4742 (Sicromal 10)
011	1.4828
012	1.4841
053	1.4845
018	16Mo3
013	2.4851 (Inconel 601)
054	19MnB4, hardened
062	K 800
057	2.4856 (Inconel 625)
101	4.8, A2L zinc-plated and yellow chrome-plated
100	4.8, A2K (zinc-plated)
103	4.8, C2E (copper-plated)
102	4.8, G2E (nickel-plated on copper-plated base)

In the case of zinc-plated studs, the zinc coating is removed at the welding tip to prevent contamination of the welding pool.

### Ceramic Ferrules:

In stud welding with ceramic ferrules each ferrule can be used only once. The ferrules required for welding are generally included in the delivery of the studs. Ceramic ferrules are not available without studs.

### Weld collar:

In the course of stud welding a weld collar is formed where the stud is joined to the work-piece. Its dimensions depend on the welding parameters as well as the ceramic ferrule used. In this area threads, for example, cannot be utilised.

### Ordering example:

KÖCO threaded stud PD M 20 x 100, material 4.8, weldable, uncoated: Article No. 001-0487-001, ceramic ferrule PF 20.

In case of other materials or surface coatings the last three digits of the article number must be changed as shown in the table above.

## Informations techniques pour le soudage de goujons KÖCO

Les goujons à souder KÖCO sont élaborés avec des aciers adaptés au soudage de goujons KÖCO.

Les dimensions et la fabrication sont conformes à la norme produit DIN EN ISO 13918. Les produits non repris par cette norme s'appuient néanmoins dessus. Si vous souhaitez souder un goujon ne figurant pas au catalogue, faites nous parvenir votre demande, nos techniciens vous aideront à réaliser votre application.

Les goujons à souder KÖCO sont livrables en différentes nuances. Sur demande, chaque livraison peut s'accompagner d'un certificat d'usine ou de réception 2.2, 3.1, ou 3.2 suivant EN 10204.

### Aciers non alliés:

Les goujons à souder KÖCO en acier de construction non alliés de nuance S235 sont conformes à la norme EN 10025:2005 qui précise les teneurs en carbone, le degré de pureté, et la grosseur du grain et l'état de surface. Cette nuance est particulièrement adaptée au soudage de goujons. Son aptitude au forgeage à froid entraîne une augmentation de sa résistance à la rupture et de sa limite élastique; il en résulte une amélioration de l'orientation fibreuse. Les goujons filetés, lisses, douilles taraudées et produits similaires, sont garantis en classe de résistance 4.8 conformément à la DIN EN ISO 898-1.

Résistance à la rupture R <sub>m</sub>	≥ 420 N/mm <sup>2</sup>
Limite élastique R <sub>el</sub>	≥ 340 N/mm <sup>2</sup>
Allongement A <sub>5</sub>	≥ 14%

Les goujons connecteurs sont produits en acier S235J2+C470 ou S355 suivant EN 10025:2005 avec les caractéristiques mécaniques ci-dessous:

Résistance à la rupture R <sub>m</sub>	≥ 470 N/mm <sup>2</sup>
Limite élastique R <sub>el</sub>	≥ 375 N/mm <sup>2</sup>
Allongement A <sub>5</sub>	≥ 15%

Les goujons connecteurs KÖCO surpassent les exigences de la norme EN ISO 13918. La conformité avec l'autorisation technique européenne ETA-03/0039 du 31.05.2010 du "Deutsches Institut für Bautechnik" (DIBt) à été prouvée.



### Aciers inoxydables:

Les goujons KÖCO filetés, lisses, douilles taraudées et produits similaires sont livrés dans la nuance

A2-50 conformément à la EN ISO 3506-1.

Résistance à la rupture R <sub>m</sub>	≥ 500 N/mm <sup>2</sup>
Limite élastique R <sub>p0,2</sub>	≥ 210 N/mm <sup>2</sup>
Allongement A <sub>5</sub>	≥ 25%

Les goujons à souder KÖCO dans d'autres nuances inoxydables et résistants aux agressions chimiques comme 1.4541, 1.4571, 1.4401, 1.4404 dans différentes classes de résistances sur demande.

Les goujons connecteurs en acier inoxydable de nuance 1.4301 suivant EN 10088:1995 présentent les caractéristiques mécaniques suivantes:

Résistance à la rupture R <sub>m</sub>	540-780 N/mm <sup>2</sup>
Limite d'élasticité R <sub>p0,2</sub>	≥ 350 N/mm <sup>2</sup>

La conformité avec la spécification technique européenne ETA-03/0039 du 31.05.2010 du "Deutsches Institut für Bautechnik" (DIBt) à été approuvée.



Les goujons à souder KÖCO en aciers inoxydables et réfractaires sont produits dans les nuances 1.4713, 1.4742, 1.4762, 1.4828, 2.4851 ou 2.4856, autres nuances sur demande.

### Dimensions des goujons:

Les longueurs nominales sont généralement des longueurs "après soudage" ils sont livrés avec une longueur de 1 à 5 mm supplémentaires à l'exception des goujons chaudières KKS et KHS. On peut donc vérifier le choix des paramètres par l'approche de la mesure du goujon soudé.

### Filetages:

Le filetage des goujons KÖCO est obtenu par roulage à froid suivant DIN 13-20 tolérance 6g.

Autres et spéciaux sur demande.

### Flux de soudage:

Les goujons KÖCO sont munis à leur extrémité, conformément aux techniques de soudage, d'un flux permettant de faciliter l'amorçage de l'arc, de le stabiliser et de désoxyder le bain de soudage.

La qualité et le dosage du flux sont les facteurs importants nécessaires à l'obtention de soudures irréprochables, répétitives et constantes.

### Protections de surfaces:

Sans précisions à la commande, les goujons sont livrés "bruts de presse" gris acier. La production par forgeage à froid entraîne un revêtement du fil qui subsiste sur le corps des goujons sans nuire à la soudabilité.

Matériaux et protection de surfaces sont définis par les trois derniers chiffre du n° d'article suivant le tableau ci-dessous: (extrait)

001	Acier non allié brut gris acier
002	Acier inoxydable A2-50 / A2-70
005	A4-70
008	1.4713 (sicromal 8)
009	1.4742 (sicromal 10)
011	1.4828
012	1.4841
053	1.4845
018	16Mo3
013	2.4851 (inconel 601)
054	19MnB4, hardened
062	K 800
057	2.4856 (Inconel 625)
101	4.8, A2L (zingué jaune)
100	4.8, A2K (zingué)
103	4.8, C2E (cuivré)
102	4.8, G2E (cuivré et nickelé)

En présence d'une protection de surface en zinc et en cadmium, l'extrémité côté soudure des goujons est débarassée de la protection afin de garantir une soudure homogène.

### Bagues réfractaires:

Lors du soudage avec bagues réfractaires, celles-ci ne peuvent être utilisées qu'une seule fois.

Les goujons sont normalement livrés avec les bagues réfractaires correspondantes. Les bagues réfractaires ne sont pas livrables seules.

### Bourrelet de soudage:

Lors du soudage, un bourrelet se forme à la transition entre le goujon et la matière de base, ses dimensions dépendent des paramètres de soudage et de la bague retenue. Il se peut qu'un premier filet ne puisse être utilisé.

### Exemple de commande:

Goujons filetés KÖCO PD M 20 x 100 acier 4.8 brut de presse gris acier : article n° 001-0487-001, bagues réfractaires PF 20.

Pour d'autres nuances et protections de surface, les trois derniers chiffres du n° d'article du tableau ci-dessus, devront être modifiés.

## Información técnica para KÖCO-Espárragos para soldar

Los KÖCO-Espárragos para soldar se fabrican con materiales apropiados para el soldeo de espárragos. Las dimensiones y ejecuciones corresponden en los productos normalizados a la EN ISO 13918, los productos sin norma se suministran en conformidad con esa norma. Desea usted utilizar un espárrago, que no está descrito, envíenos su pregunta y hable usted con nuestros especialistas sobre su aplicación de soldeo.

KÖCO-Espárragos para soldar se suministran en diferentes materiales. Las propiedades puede usted documentarlas según deseo mediante un certificado de fabricación 2.2 o un certificado de verificación 3.1 o 3.2 (EN 10204).

### Aceros no aleados:

KÖCO-Espárragos para soldar de acero no aleado se fabrican en S235 según EN 10025:2005 con exigencias adicionales al contenido de carbono, grado de pureza, tamaño del grano y constitución superficial. Por esta razón este material es especialmente apropiado para su uso en el soldeo de espárragos. Por medio de la conformación en frío del material, aumenta la resistencia y el límite elástico, se forma una conducción de las fibras favorable.

Para espárragos roscados, sin roscar, con rosca interior y productos similares garantizamos la resistencia de la clase 4.8 según DIN EN ISO 898-1.

Resistencia a la tracción R <sub>m</sub>	≥ 420 N/mm <sup>2</sup>
Límite elástico R <sub>el</sub>	≥ 340 N/mm <sup>2</sup>
Elongación A <sub>5</sub>	≥ 14%

Los conectores de espiga se fabrican en el material S235J2+C470, o en el S355 según EN 10025:2005, y se suministran con las siguientes propiedades mecánicas:

Resistencia a la tracción R <sub>m</sub>	≥ 470 N/mm <sup>2</sup>
Límite elástico R <sub>el</sub>	≥ 375 N/mm <sup>2</sup>
Elongación A <sub>5</sub>	≥ 15%

KÖCO-Conectores de espiga superan las exigencias de la EN ISO 13918. La CE-Conformidad con la Aprobación Técnica Europea ETA-03/0039 de fecha 31.05.2010 del Deutschen Instituts für Bau-technik (DIBt) está comprobada.



### Aceros inoxidables:

KÖCO-Espárragos roscados, sin roscar, con rosca interior y productos similares los suministramos en el material A2-50 según EN ISO 3506-1.

Resistencia a la tracción R <sub>m</sub>	≥ 500 N/mm <sup>2</sup>
Límite elástico aparente R <sub>p0,2</sub>	≥ 210 N/mm <sup>2</sup>
Elongación A <sub>5</sub>	≥ 25%

KÖCO-Espárragos para soldar en otros aceros resistentes a la oxidación y a los ácidos, como 1.4541, 1.4571, 1.4401, 1.4404 en diferentes clases de resistencia, a consultar. Conectores de espiga en acero inoxidable se fabrican en el material 1.4301 según EN 10088:1995 con las siguientes propiedades mecánicas:

Resistencia a la tracción R <sub>m</sub>	540-780 N/mm <sup>2</sup>
Límite elástico aparente R <sub>p0,2</sub>	≥ 350 N/mm <sup>2</sup>

La CE-Conformidad con la Aprobación Técnica Europea ETA-03/0039 de fecha 31.05.2010 del Deutschen Instituts für Bautechnik (DIBt) está comprobada.



KÖCO-Espárragos para soldar resistentes al calor y a la oxidación se fabrican en los materiales 1.4713, 1.4742, 1.4762, 1.4828, 1.4841, 2.4851 o 2.4856. Otros materiales, a consultar.

### Dimensiones de los conectores de espiga:

La longitud nominal es generalmente la longitud „después de soldado“, los espárragos al suministrarse son entre 1 y 5 mm más largos (Excepción: KÖCO-Espárragos para caldera KKS y KÖCO-Espárragos cóncavos para caldera KHS). De esa manera, es posible un control de los parámetros de soldeo mediante la medición después del soldeo.

### Rosca:

La rosca de los KÖCO-Espárragos es laminada en frío y está en conformidad con DIN 13-20, Tolerancia 6g. Roscas especiales, a consultar.

### Fundente:

KÖCO-Espárragos para soldar mediante el soldeo con férula cerámica, de acuerdo con las exigencias técnicas del soldeo, están provistos con un suplemento de aluminio que facilita el encendido del arco, lo estabiliza y desoxida el baño de soldeo. La dosificación correcta es importante para resultados de soldeo perfectos.

### Protección de la superficie:

Si no se pide otra cosa, los KÖCO-Espárragos para soldar se suministran en metálico brillante. La fabricación en prensas de recalcar en frío hacen necesario un recubrimiento del alambrón, que se queda en el vástago del espárrago pero que no influye en la soldabilidad del mismo.

Material y protección de la superficie están codificados en las tres últimas cifras del N° de artículo según la tabla siguiente (extracto).

001	Acero de construcción sin alear, brillante
002	Acero inoxidable A2-50 / A2-70
005	A4-70
008	1.4713 (Sicromal 8)
009	1.4742 (Sicromal 10)
011	1.4828
012	1.4841
053	1.4845
018	16Mo3
013	2.4851 (Inconel 601)
054	19MnB4, mejorado
062	K 800
057	2.4856 (Inconel 625)
101	4.8, A2L (cincado amarillo)
100	4.8, A2K (cincado)
103	4.8, C2E (cobreado)
102	4.8, G2E (cobreado y niquelado)

Después del cincado se elimina el recubrimiento de la punta de soldeo para evitar impurezas en el baño de soldeo.

### Férulas cerámicas:

En el soldeo de espárragos con férula cerámica, esta solo se puede usar una vez. Generalmente, los espárragos se suministran con las correspondientes férulas cerámicas. No se suministran férulas cerámicas sin espárragos.

### Collar de soldeo:

En el soldeo de un espárrago, en la zona de transición entre el material base y el espárrago, se forma un collar cuyas dimensiones dependen de los parámetros de soldeo y de la férula cerámica. En esa zona, por ejemplo, no se puede usar una rosca.

### Ejemplo de pedido:

KÖCO-Espárrago roscado PD M 20 x 100, material 4.8, soldable, brillante: N° de artículo 001-0487-001, férula cerámica PF 20.

Para otros materiales y recubrimientos tienen que modificarse las tres últimas cifras del N° de artículo según la tabla arriba indicada.

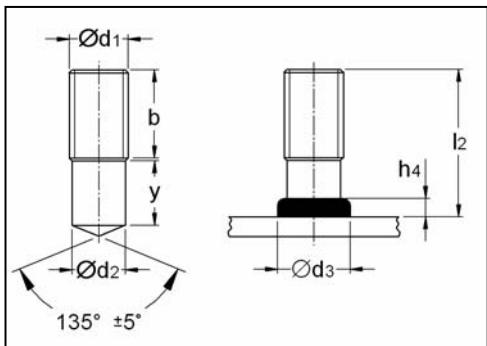
**KÖCO PD DIN EN ISO 13918**

Gewindestud mit Teilgewinde  
Threaded stud with partial thread  
Goujon partiellement fileté  
Espárrago roscado

mit/with/avec/con



Bauregelliste (DIBt)



<b>d<sub>1</sub></b>	<b>l<sub>2</sub></b>	<b>h<sub>4</sub><sup>1</sup></b>	<b>d<sub>2</sub></b>	<b>d<sub>3</sub><sup>1</sup></b>	<b>b</b>	<b>y<sub>min</sub></b>	<b>Artikel-Nr.<sup>2</sup></b> <b>Part-no.</b> <b>No. d'article</b> <b>Nº de artículo</b>	<b>Masse</b> <b>Mass</b> <b>Poids</b> <b>Peso</b> <b>kg/100</b>	<b>Keramikring</b> <b>Ceramic ferrule</b> <b>Bague réfractaire</b> <b>Férula cerámica</b>	<b>Bolzenhalter</b> <b>Chuck</b> <b>Mandrin</b> <b>Porta espárrago</b>
<b>M 6</b>	20	3,5	5,35	8,5	9	9	001-0041-001	0,38	PF 6 (P 6)	350-0004-000
	25						001-0043-001	0,45		350-0005-000
	30						001-0046-001	0,55		
	35						001-0047-001	0,64		
	40						001-0048-001	0,73		
	50				20	20	001-0050-001	0,91		
	60						001-0052-001	1,08		
<b>M 8</b>	20	3,5	7,19	10	9	9	001-0081-001	0,69	PF 8 (P 8)	350-0006-000
	25						001-0085-001	0,84		350-0007-000
	30						001-0087-001	1,0		
	35						001-0088-001	1,16		
	40						001-0093-001	1,32		
	45				40	40	001-0096-001	1,48		
	50						001-0097-001	1,64		
	55						001-0098-001	1,8		
	60						001-0099-001	1,96		
	80						001-0104-001	2,6		
<b>M 10</b>	20	4	9,03	12,5	9,5	9,5	001-0191-001	1,09	PF 10 (P 10)	350-0008-000
	25						001-0192-001	1,34		350-0009-000
	30						001-0193-001	1,57		
	35						001-0197-001	1,84		
	40						001-0201-001	2,09		
	50				40	40	001-0207-001	2,60		
	55						001-0210-001	2,85		
	60						001-0218-001	3,08		
	70						001-0222-001	3,60		
	80						001-0224-001	4,10		
	100				80	80	001-0232-001	5,11		
	140						001-0243-001	7,12		
	150						001-0386-001	7,62		
	160						001-0261-001	8,13		
<b>M 12</b>	25	4,5	10,86	15,5	11,5	11,5	001-0294-001	1,95	PF 12 (P 10)	350-0010-000
	30						001-0296-001	2,31		350-0011-000
	35						001-0298-001	2,64		
	40						001-0300-001	30,4		
	45						001-0302-001	3,40		
	50				40	40	001-0305-001	3,76		
	60						001-0307-001	4,49		
	70						001-0310-001	5,22		
	80						001-0314-001	5,94		
	100						001-0357-001	7,40		
	120				80	80	001-0323-001	8,85		
	140						001-0328-001	10,31		
	150						001-0358-001	11,03		
	160						001-0334-001	11,76		

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Stahl, Festigkeit 4.8, blank, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>2</sup> Part-no. applies to steel, grade 4.8, uncoated, other types see chart page 2.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour acier, catégorie 4.8, sans revêtement, autres types voir tableau page 3.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

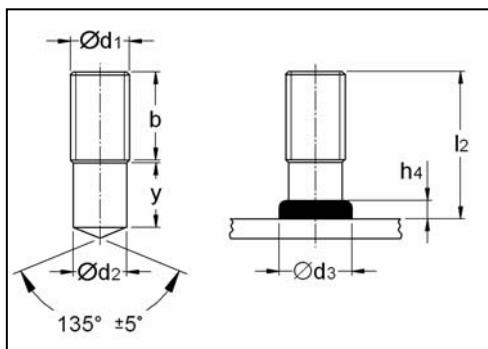
<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para acero, resistencia 4.8, brillante. Otras composiciones ver Tabla página 4

Andere Abmessungen auf Anfrage.

Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande.

Son posibles otras dimensiones bajo pedido.



Gewindestoßbolzen mit Teilgewinde  
Threaded stud with partial thread  
Goujon partiellement fileté  
Espárrago roscado

<b>d<sub>1</sub></b>	<b>l<sub>2</sub></b>	<b>h<sub>4</sub><sup>1</sup></b>	<b>d<sub>2</sub></b>	<b>d<sub>3</sub><sup>1</sup></b>	<b>b</b>	<b>y<sub>min</sub></b>	<b>Artikel-Nr.<sup>2</sup></b> <b>Part-no.</b> <b>No. d'article</b> <b>Nº de artículo</b>	<b>Masse</b> <b>Mass</b> <b>Poids</b> <b>Peso</b> <b>kg/100</b>	<b>Keramikring</b> <b>Ceramic ferrule</b> <b>Bague réfractaire</b> <b>Férula cerámica</b>	<b>Bolzenhalter</b> <b>Chuck</b> <b>Mandrin</b> <b>Porta espárrago</b>
<b>M 16</b>	30	6	14,7	19,5	13,5	13,5	001-0391-001	4,27	PF 16 (P 16)	350-0015-000
	35						001-0392-001	4,81		
	40						001-0393-001	5,60		
	45						001-0394-001	6,26		
	50						001-0396-001	6,93		
	55				40	40	001-0397-001	7,60		
	60						001-0398-001	8,26		
	65						001-0403-001	8,93		
	70				50	50	001-0405-001	9,59		
	75						001-0406-001	10,04		
	80						001-0407-001	10,93		
	85						001-0408-001	11,59		
	90				80	80	001-0409-001	12,26		
	100						001-0411-001	13,59		
	140						001-0421-001	18,92		
	160						001-0427-001	21,58		
<b>M 20</b>	40	7	18,38	24,5	15,5	15,5	001-0472-001	8,80	PF 20 (P 20 F)	350-0019-000
	45						001-0473-001	9,85		
	50				35	35	001-0474-001	10,67		
	60						001-0476-001	12,97		
	65						001-0478-001	14,01		
	70				40	40	001-0480-001	15,05		
	80						001-0483-001	17,14		
	90						001-0485-001	18,82		
	100				50	50	001-0487-001	21,30		
	115						001-0490-001	24,42		
	120						001-0491-001	25,47		
	125						001-0492-001	26,51		
<b>M 24</b>	50	10	22,05	30	20	20	001-0532-001	15,74	PF 24 (SN 22)	350-0023-000
	55						001-0533-001	17,24		
	60						001-0532-001	18,74		
	70				50	50	001-0536-001	21,2		
	80						001-0538-001	24,74		
	90						001-0540-001	27,73		
	100				70	70	001-0542-001	30,73		
	120						001-0543-001	36,73		
	150						001-0552-001	45,72		

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Stahl, Festigkeit 4.8, blank, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>2</sup> Part-no. applies to steel, grade 4.8, uncoated, other types see chart page 2.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour acier, catégorie 4.8, sans revêtement, autres types voir tableau page 3.

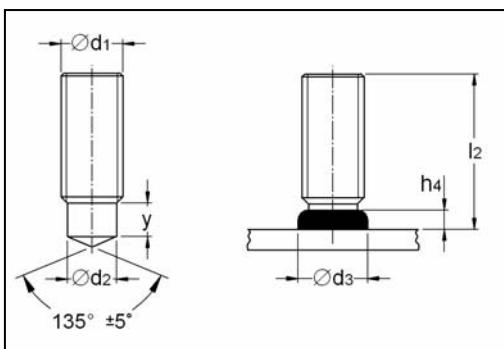
<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para acero, resistencia 4.8, brillante. Otras composiciones ver Tabla página 4

Andere Abmessungen auf Anfrage. Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande. Son posibles otras dimensiones bajo pedido.

**KÖCO RD DIN EN ISO 13918**  
**Gewindestud mit reduziertem Schaft**  
**Threaded stud with reduced shaft**  
**Goujon fileté à base réduite**  
**Espárrago roscado con eje reducido**

mit/with/avec/con  
  
 Bauregelliste (DIBt)



<b>d<sub>1</sub></b>	<b>l<sub>2</sub></b>	<b>h<sub>4</sub><sup>1</sup></b>	<b>d<sub>2</sub></b>	<b>d<sub>3</sub><sup>1</sup></b>	<b>y<sub>min</sub></b>	<b>Artikel-Nr.<sup>2</sup></b> <b>Part-no.</b> <b>No. d'article</b> <b>Nº de artículo</b>	<b>Masse</b> <b>Mass</b> <b>Poids</b> <b>Peso</b> <b>kg/100</b>	<b>Keramikring</b> <b>Ceramic ferrule</b> <b>Bague réfractaire</b> <b>Férula cerámica</b>	<b>Bolzenhalter</b> <b>Chuck</b> <b>Mandrin</b> <b>Porta espárrago</b>
<b>M 6</b>	20	2,5	4,7	7	4	003-0028-001	0,34	RF 6 (SR 6)	350-0004-000
	25					003-0029-001	0,43		350-0005-000
	30					003-0030-001	0,52		
	35					003-0031-001	0,60		
	40					003-0032-001	0,69		
	50					003-0034-001	0,87		
	60					003-0036-001	1,05		
<b>M 8</b>	20	2,5	6,2	9	4	003-0073-001	0,61	RF 8 (SR 8)	350-0006-000
	25					003-0076-001	0,77		350-0007-000
	30					003-0078-001	0,93		
	35					003-0079-001	1,09		
	40					003-0080-001	1,25		
	45					003-0081-001	1,41		
	50					003-0082-001	1,57		
	55					003-0083-001	1,73		
	60					003-0084-001	1,89		
	80					003-0088-001	2,52		
	100					003-0092-001	3,16		
<b>M 10</b>	20	3	7,9	11,5	5	003-0169-001	0,96	RF 10 (SR 10)	350-0008-000
	25					003-0172-001	1,21		350-0009-000
	30					003-0173-001	1,46		
	35					003-0174-001	1,72		
	40					003-0176-001	1,97		
	50					003-0178-001	2,47		
	55					003-0179-001	2,72		
	70					003-0182-001	3,48		
	80					003-0184-001	3,98		
	100					003-0188-001	5,01		
<b>M 12</b>	25	4	9,5	13,5	6	003-0262-001	1,74	RF 12 (SR 12)	350-0010-000
	30					003-0263-001	2,11		350-0011-000
	35					003-0265-001	2,47		
	40					003-0266-001	2,83		
	45					003-0267-001	3,20		
	50					003-0268-001	3,56		
	60					003-0270-001	4,29		
	70					003-0272-001	5,02		
	80					003-0274-001	5,74		
	100					003-0278-001	7,20		

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Stahl, Festigkeit 4.8, blank, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

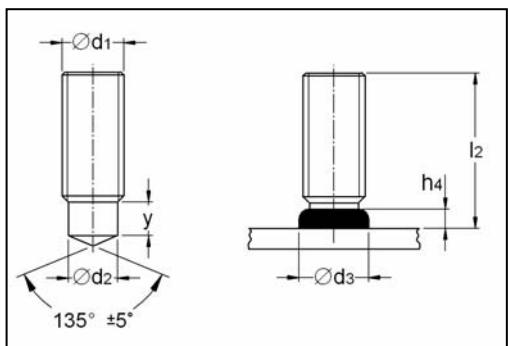
<sup>2</sup> Part-no. applies to steel, grade 4.8, uncoated, other types see chart page 2.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour acier, catégorie 4.8, sans revêtement, autres types voir tableau page 3.

<sup>2</sup> El Nº de artículo es válido para acero, resistencia 4.8, brillante. Otras composiciones ver Tabla página 4

Andere Abmessungen auf Anfrage. Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande. Son posibles otras dimensiones bajo pedido.



**KÖCO RD DIN EN ISO 13918**  
**Gewindegelenk mit reduziertem Schaft**  
**Threaded stud with reduced shaft**  
**Goujon fileté à base réduite**  
**Espárrago roscado con eje reducido**

mit/with/avec/con  
  
 Bauregelliste (DIBt)

<b>d<sub>1</sub></b>	<b>l<sub>2</sub></b>	<b>h<sub>4</sub><sup>1</sup></b>	<b>d<sub>2</sub></b>	<b>d<sub>3</sub><sup>1</sup></b>	<b>y<sub>min</sub></b>	<b>Artikel-Nr.<sup>2</sup></b> Part-no. No. d'article Nº de artículo	<b>Masse</b> <b>Mass</b> <b>Poids</b> <b>Peso</b> <b>kg/100</b>	<b>Keramikring</b> <b>Ceramic ferrule</b> <b>Bagne réfractaire</b> <b>Férula cerámica</b>	<b>Bolzenhalter</b> <b>Chuck</b> <b>Mandrin</b> <b>Porta espárrago</b>
<b>M 16</b>	30	6	13,2	18	11	003-1101-001	3,81	RF 16 (KR 16)	350-0016-000
	35					003-1102-001	4,48		
	40					003-1103-001	5,14		
	45					003-1104-001	5,81		
	50					003-1105-001	6,48		
	55					003-1106-001	7,14		
	60					003-1107-001	7,81		
	65					003-1108-001	8,47		
	70					003-1109-001	9,14		
	75					003-1110-001	9,81		
	80					003-1111-001	10,47		
	90					003-1113-001	11,80		
	100					003-1115-001	13,14		
<b>M 20</b>	40	7	16,5	23	13	003-0492-001	8,00	RF 20 (SR 20 F)	350-0019-000
	45					003-0493-001	9,04		
	50					003-0494-001	10,8		
	60					003-0496-001	12,16		
	65					003-0497-001	13,20		
	70					003-0498-001	14,25		
	80					003-0500-001	16,33		
	90					003-0502-001	18,41		
	100					003-0504-001	20,49		
	50	10	20	28	15	003-0522-001	14,53	RF 24 (KR 24)	350-0023-000
	55					003-0523-001	16,03		
	60					003-0524-001	17,53		
	70					003-0529-001	20,53		
	80					003-0521-001	23,52		
	90					003-0525-001	26,52		
	100					003-0301-001	29,52		

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Stahl, Festigkeit 4.8, blank, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>2</sup> Part-no. applies to steel, grade 4.8, uncoated, other types see chart page 2.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour acier, catégorie 4.8, sans revêtement, autres types voir tableau page 3.

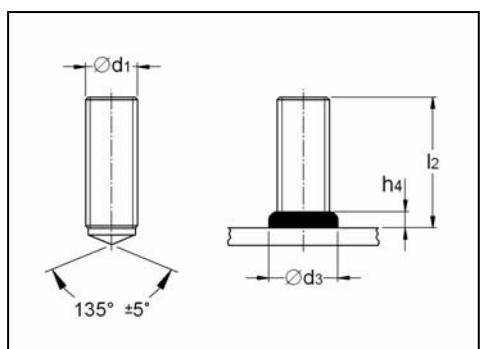
<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para acero, resistencia 4.8, brillante. Otras composiciones ver Tabla página 4.

Andere Abmessungen auf Anfrage.

Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande.

Son posibles otras dimensiones bajo pedido.



**KÖCO DD**  
Gewindestud mit durchgehendem Gewinde  
Threaded stud with complete thread  
Goujon entièrement fileté  
Espárrago roscado

<b>d<sub>1</sub></b>	<b>l<sub>2</sub></b>	<b>h<sub>4</sub><sup>1</sup></b>	<b>d<sub>3</sub><sup>1</sup></b>	<b>Artikel-Nr.<sup>2</sup></b> <b>Part-no.</b> <b>No. d'article</b> <b>Nº de artículo</b>	<b>Masse</b> <b>Mass</b> <b>Poids</b> <b>Peso</b> <b>kg/100</b>	<b>Keramikring</b> <b>Ceramic ferrule</b> <b>Bague réfractaire</b> <b>Férula cerámica</b>	<b>Bolzenhalter</b> <b>Chuck</b> <b>Mandrin</b> <b>Porta espárrago</b>
<b>M 6</b>	20	4	8,5	002-0046-001	0,38	UF 6 (SN 6)	350-0004-000
	25			002-0047-001	0,45		
	30			002-0048-001	0,55		
	35			002-0049-001	0,64		
	40			002-0050-001	0,73		350-0005-000
	50			002-0052-001	0,91		
	60			002-0054-001	1,08		
<b>M 8</b>	20	4	11	002-0086-001	0,69	UF 8 (SN 8)	350-0006-000
	25			002-0089-001	0,84		
	30			002-0090-001	1,0		
	35			002-0091-001	1,16		
	40			002-0092-001	1,32		
	45			002-0093-001	1,48		
	50			002-0094-001	1,64		
	55			002-0095-001	1,8		
	60			002-0096-001	1,96		
	80			002-0100-001	2,6		
	100			002-0104-001	3,18		
<b>M 10</b>	20	4	13	002-0176-001	1,09	UF 10 (SN 10)	350-0008-000
	25			002-0178-001	1,34		
	30			002-0179-001	1,57		
	35			002-0180-001	1,84		
	40			002-0181-001	2,09		
	50			002-0183-001	2,60		
	55			002-0184-001	2,85		
	60			002-0185-001	3,08		
	70			002-0187-001	3,60		
	80			002-0189-001	4,10		
	100			002-0193-001	5,11		
<b>M 12</b>	25	5	16	002-0266-001	1,95	UF 12 (SN 12)	350-0010-000
	30			002-0267-001	2,31		
	35			002-0268-001	2,64		
	40			002-0269-001	3,04		
	45			002-0270-001	3,40		
	50			002-0271-001	3,76		
	60			002-0273-001	4,49		
	70			002-0275-001	5,22		
	80			002-0277-001	5,94		
	100			002-0281-001	7,40		

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Stahl, Festigkeit 4.8, blank, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

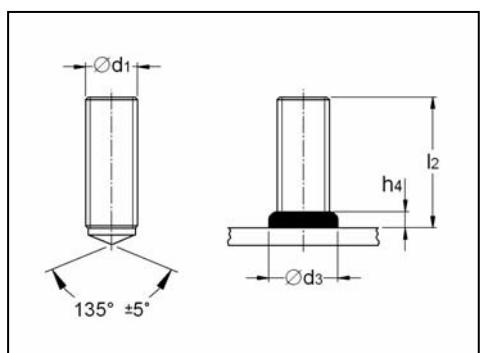
<sup>2</sup> Part-no. applies to steel, grade 4.8, uncoated, other types see chart page 2.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour acier, catégorie 4.8, sans revêtement, autres types voir tableau page 3.

<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para acero, resistencia 4.8, brillante. Otras composiciones ver Tabla página 4.

Andere Abmessungen auf Anfrage. Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande Son posibles otras dimensiones bajo pedido.



**KÖCO DD**  
Gewindestab mit durchgehendem Gewinde  
Threaded stud with complete thread  
Goujon entièrement fileté  
Espárrago roscado

<b>d<sub>1</sub></b>	<b>l<sub>2</sub></b>	<b>h<sub>4</sub><sup>1</sup></b>	<b>d<sub>3</sub><sup>1</sup></b>	<b>Artikel-Nr.<sup>2</sup></b> <b>Part-no.</b> <b>No. d'article</b> <b>Nº de artículo</b>	<b>Masse</b> <b>Mass</b> <b>Poids</b> <b>Peso</b> <b>kg/100</b>	<b>Keramikring</b> <b>Ceramic ferrule</b> <b>Bague réfractaire</b> <b>Férula cerámica</b>	<b>Bolzenhalter</b> <b>Chuck</b> <b>Mandrin</b> <b>Porta espárrago</b>
<b>M 16</b>	30	7	21	002-0350-001	4,27	UF 16 (SN 16)	350-0015-000
	35			002-0351-001	4,81		
	40			002-0352-001	5,60		
	45			002-0353-001	6,26		
	50			002-0354-001	6,93		
	55			002-0355-001	7,60		
	60			002-0356-001	8,26		
	65			002-0357-001	8,93		
	70			002-0358-001	9,59		
	75			002-0359-001	10,04		
	80			002-0360-001	10,93		
	85			002-0361-001	11,59		
	90			002-0362-001	12,26		
	100			002-0364-001	13,59		
<b>M 20</b>	40	7	26	002-0437-001	8,80	UF 20 (SN 20)	350-0019-000
	45			002-0438-001	9,85		
	50			002-0439-001	10,67		
	60			002-0441-001	12,97		
	65			002-0442-001	14,01		
	70			002-0443-001	15,05		
	80			002-0445-001	17,14		
	90			002-0447-001	18,82		
	100			002-0449-001	21,30		

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Stahl, Festigkeit 4.8, blank, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>2</sup> Part-no. applies to steel, grade 4.8, uncoated, other types see chart page 2.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour acier, catégorie 4.8, sans revêtement, autres types voir tableau page 3.

<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para acero, resistencia 4.8, brillante. Otras composiciones ver Tabla página 4.

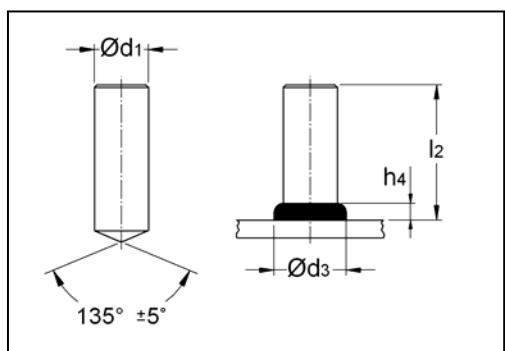
Andere Abmessungen auf Anfrage.

Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande.

Son posibles otras dimensiones bajo pedido.

**KÖCO UD DIN EN ISO 13918**  
**Zylinderstift**  
**Unthreaded stud**  
**Goujon lisse**  
**Espárrago sin rosca**



<b>d<sub>1</sub></b>	<b>l<sub>2</sub></b>	<b>h<sub>4</sub><sup>1</sup></b>	<b>d<sub>3</sub><sup>1</sup></b>	<b>Artikel-Nr.<sup>2</sup></b> Part-no. No. d'article Nº de artículo	<b>Masse Mass Poids Peso kg/100</b>	<b>Keramikring Ceramic ferrule Bague réfractaire Férula cerámica</b>	<b>Bolzenhalter Chuck Mandrin Porta espárrago</b>
<b>6</b>	15	4	8,5	005-0001-001	0,37	UF 6 (SN 6)	350-0004-000
	20			005-0002-001	0,48		
	25			005-0003-001	0,59		
	30			005-0004-001	0,70		
	35			005-0005-001	0,81		
	40			005-0006-001	0,92		
	50			005-0008-001	1,14		
	60			005-0010-001	1,37		
	8	4	11	005-0040-001	0,66	UF 8 (SN 8)	350-0006-000
	20			005-0041-001	0,85		
	25			005-0043-001	1,05		
	30			005-0044-001	1,25		
	35			005-0045-001	1,45		
	40			005-0047-001	1,64		
	50			005-0049-001	2,04		
	60			005-0052-001	2,43		
	80			005-0060-001	3,22		
	100			005-0082-001	4,01		
<b>10</b>	20	4	13	005-0110-001	1,34	UF 10 (SN 10)	350-0008-000
	25			005-0111-001	1,65		
	30			005-0112-001	1,96		
	35			005-0113-001	2,27		
	40			005-0114-001	2,58		
	50			005-0116-001	3,19		
	55			005-0117-001	3,26		
	60			005-0118-001	3,81		
	70			005-0120-001	4,42		
	80			005-0122-001	5,04		
<b>12</b>	25	5	16	005-0173-001	2,39	UF 12 (SN 12)	350-0010-000
	30			005-0174-001	2,84		
	35			005-0175-001	3,28		
	40			005-0176-001	3,72		
	45			005-0177-001	4,17		
	50			005-0178-001	4,61		
	60			005-0180-001	5,50		
	70			005-0182-001	6,39		
	80			005-0184-001	7,27		
	100			005-0188-001	9,05		
<b>14,6</b>	$\geq 20$ $\leq 100$	6	18,5		PF 16 (P 16)	350-0014-000	
<b>16</b>	$\geq 20$ $\leq 100$	7	21		UF 16 (SN 16)	350-0016-000	

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Stahl, Festigkeit 4.8, blank, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>2</sup> Part-no. applies to steel, grade 4.8, uncoated, other types see chart page 2.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour acier, catégorie 4.8, sans revêtement, autres types voir tableau page 3.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

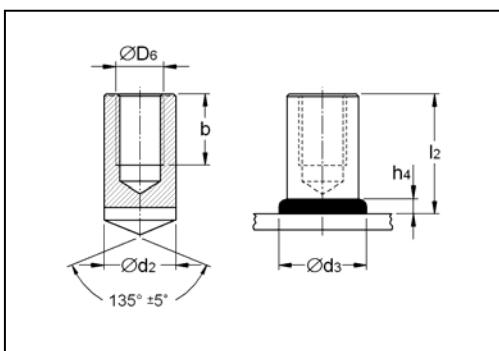
<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para acero, resistencia 4.8, brillante. Otras composiciones ver Tabla página 4.

Andere Abmessungen auf Anfrage.

Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande.

Son posibles otras dimensiones bajo pedido.



**KÖCO MIG (ID)**  
Innengewindebuchse  
Stud with internal thread  
Douille taraudée  
Espárrago con rosca interior

D <sub>6</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>2</sub>	b	h <sub>4</sub> <sup>1</sup>	d <sub>3</sub> <sup>1</sup>	Artikel-Nr. <sup>2</sup> Part-no. No. d'article Nº de artículo	Masse Mass Poids Peso kg/100	Keramikring Ceramic ferrule Bague réfractaire Férula cerámica	Bolzenhalter Chuck Mandrin Porta espárrago
<b>M 6</b>	15	10	9	4	13	006-0021-001	0,79	UF 10 (SN 10)	350-0008-000
	20					006-0023-001	1,10		
	25					006-0024-001	1,41		
	30					006-0025-001	1,71		
	35					006-0026-001	2,02		
	40					006-0027-001	2,33		
	50					006-0030-001	2,95		
	60					006-0032-001	3,56		
<b>M 8</b>	15	12	9,5	5	16	006-0061-001	0,98	UF 12 (SN 12)	350-0010-000
	20					006-0064-001	1,43		
	25					006-0065-001	1,87		
	30					006-0066-001	2,32		
	35					006-0068-001	2,76		
	50					006-0071-001	4,10		
	60					006-0074-001	4,98		
	80					006-0078-001	6,76		
	100					006-0082-001	8,53		
<b>M 8</b>	22	14,6	12	6	18,5	006-0110-001	2,60	PF 16 (P 16)	350-0014-000
	25					006-0111-001	3,0		
	30					006-0123-001	3,65		
	40					006-0109-001	4,97		
<b>M 10</b>	25	16	15	7	21	006-0233-001	3,3	UF 16 (SN 16)	350-0015-000
	30					006-0234-001	4,09		
	35					006-0235-001	4,88		
	40					006-0236-001	5,66		
	50					006-0238-001	7,24		
	55					006-0240-001	8,03		
	60					006-0245-001	8,82		
	70					006-0247-001	10,4		
	80					006-0243-001	12,0		
	100					006-0244-001	15,1		
<b>M 12</b>	25	18,38	18	7	23	006-0275-001	3,94	PF 20 (P 20 F)	350-0017-000
	30					006-0269-001	4,96		
	35					006-0268-001	5,98		
	40					006-0309-001	7,0		
	45					006-0326-001	8,02		
	50					006-0272-001	9,05		
	60					006-0273-001	11,09		
	70					006-0285-001	13,13		
	80					006-0286-001	15,17		
	100					006-0284-001	19,26		

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte. <sup>1</sup> h<sub>4</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values. <sup>1</sup> h<sub>4</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives. <sup>1</sup> h<sub>4</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Stahl, Festigkeit 4.8, blank, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>2</sup> Part-no. applies to steel, grade 4.8, uncoated, other types see chart page 2.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour acier, catégorie 4.8, sans revêtement, autres types voir tableau page 3.

<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para acero, resistencia 4.8, brillante. Otras composiciones ver Tabla página 4.

Andere Abmessungen auf Anfrage. Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande. Son posibles otras dimensiones bajo pedido.

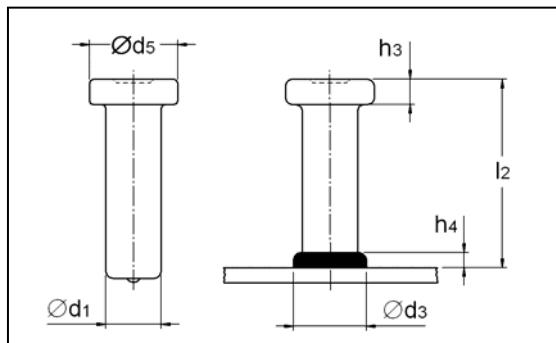
**KÖCO SD**  
**DIN EN ISO 13918/ETA-03/0039**  
 Kopfbolzen  
 Shear connector  
 Connecteur d'ancrage  
 Conector de espiga

mit/with/avec/con



0762

Bauregelliste (DIBt)



Für Stahleinbauteile gemäß Europäischer Technischer Zulassung ETA-03/0039 (außer 6 und 12 mm)  
 For steel components acc. to European Technical Approval ETA-03/0039 (except 6 and 12 mm).

<b>d<sub>1</sub></b>	<b>l<sub>2</sub></b>	<b>h<sub>4</sub><sup>1</sup></b>	<b>d<sub>5</sub></b>	<b>d<sub>3</sub><sup>1</sup></b>	<b>h<sub>3</sub></b>	<b>Artikel-Nr.<sup>2</sup></b> Part-no. No. d'article Nº de artículo	<b>Masse</b> <b>Mass</b> <b>Poids</b> <b>Peso</b> <b>kg/100</b>	<b>Keramikring</b> <b>Ceramic ferrule</b> <b>Bague réfractaire</b> <b>Férula cerámica</b>	<b>Bolzenhalter</b> <b>Chuck</b> <b>Mandrin</b> <b>Porta espárrago</b>
<b>6</b>	35	2,5	13	8,5	5	016-0005-001	1,23	UF 6 (SN 6)	350-0056-000
	50					016-0001-001	1,56		
	75					016-0003-001	2,12		
	100					016-0004-001	2,67		
<b>10</b>	30	2,5	19	13	7	016-0031-001	3,12	UF 10 (SN 10)	350-0164-000
	50					016-0033-001	4,36		
	75					016-0035-001	5,90		
	100					016-0038-001	7,44		
	125					016-0039-001	8,98		
	150					016-0040-001	10,52		
	175					016-0041-001	12,06		
<b>12</b>	30	3	25	17	8	016-0060-001	5,26	UF 12 (SN 12)	350-0059-000
<b>13</b>	25	3	25	17	8	016-0090-001	5,11	UF 13 (SN 13)	350-0059-000
	50					016-0091-001	7,72		
	75					016-0092-001	10,32		
	100					016-0095-001	12,93		
	125					016-0096-001	15,53		
	150					016-0098-001	18,14		
	175					016-0100-001	20,74		
	200					016-0101-001	23,35		
	225					016-0102-001	25,59		
	250					016-0104-001	28,56		
	300					016-0106-001	33,77		
	350					016-0350-001	38,98		
	400					016-0107-001	44,19		
<b>16</b>	35	4,5	32	21	8	016-0130-001	9,79	UF 16 (SN 16)	350-0060-000
	50					016-0132-001	12,15		
	75					016-0134-001	16,10		
	100					016-0136-001	20,04		
	125					016-0137-001	23,99		
	150					016-0139-001	27,94		
	175					016-0140-001	31,88		
	200					016-0141-001	35,83		
	225					016-0150-001	39,77		
	250					016-0153-001	43,72		
	275					016-0149-001	47,67		
	300					016-0157-001	51,61		
	350					016-0154-001	59,50		
	400					016-0160-001	67,39		
	525					016-0161-001	87,12		

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Stahl S235J2+C450, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>2</sup> Part-no. applies to steel S235J2+C450, other types see chart page 2.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour acier S235J2+C450, autres types voir tableau page 3.

<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para acero S235J2+C450. Otras composiciones ver Tabla página 4.

Andere Abmessungen auf Anfrage.

Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande.

Son possibles otras dimensiones bajo pedido.

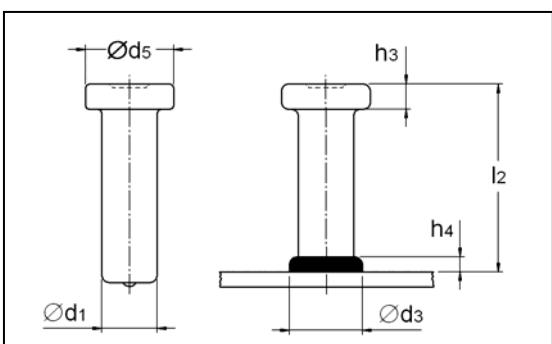
**KÖCO SD**  
**DIN EN ISO 13918/ETA-03/0039**  
**Kopfbolzen**  
**Shear connector**  
**Connecteur d'ancrage**  
**Conector de espiga**

mit/with/avec/con



0762

Bauregelliste (DIBt)



Für Stahleinbauteile gemäß Europäischer Technischer Zulassung ETA-03/0039 (außer 6 und 12 mm)  
For steel components acc. to European Technical Approval ETA-03/0039 (except 6 and 12 mm).

<b>d<sub>1</sub></b>	<b>l<sub>2</sub></b>	<b>h<sub>4</sub><sup>1</sup></b>	<b>d<sub>5</sub></b>	<b>d<sub>3</sub><sup>1</sup></b>	<b>h<sub>3</sub></b>	<b>Artikel-Nr.<sup>2</sup></b> <b>Part-no.</b> <b>No. d'article</b> <b>Nº de artículo</b>	<b>Masse</b> <b>Mass</b> <b>Poids</b> <b>Peso</b> <b>kg/100</b>	<b>Keramikring</b> <b>Ceramic ferrule</b> <b>Bagne réfractaire</b> <b>Férula cerámica</b>	<b>Bolzenhalter</b> <b>Chuck</b> <b>Mandrin</b> <b>Porta espárrago</b>
<b>19</b>	50	6	32	23	10	017-0001-001	16,11	UF 19 (SN 19)	350-0060-000
	60					017-0002-001	18,2		
	75					017-0004-001	21,67		
	80					017-0005-001	22,7		
	90					017-0006-001	25,4		
	100					017-0007-001	27,23		
	125					017-0008-001	32,80		
	150					017-0010-001	38,36		
	175					017-0011-001	43,93		
	200					017-0012-001	49,49		
	225					017-0031-001	55,06		
	250					017-0079-001	60,62		
	275					017-0037-001	66,18		
	300					017-0079-001	71,75		
	350					017-0082-001	82,88		
	400					017-0032-001	94,01		
	525					017-0034-001	121,83		
<b>22</b>	50	6	35	29	10	017-0040-001	20	UF 22 (SN 22)	350-0061-000
	75					017-0042-001	28,44		
	90					017-0043-001	32,8		
	100					017-0044-001	35,90		
	125					017-0047-001	43,36		
	150					017-0048-001	50,82		
	175					017-0049-001	58,28		
	200					017-0050-001	65,74		
	225					017-0060-001	73,20		
	250					017-0058-001	80,66		
	300					017-0074-001	95,58		
	350					017-0101-001	110,50		
	400					017-0102-001	125,42		
	450					017-0105-001	140,34		
	525					017-0066-001	162,72		
<b>25</b>	75	7	40	31	12	017-0081-001	38,04	UF 25 (SN 25)	350-0062-000
	100					017-0070-001	47,67		
	125					017-0071-001	57,31		
	150					017-0072-001	66,94		
	175					017-0075-001	76,57		
	200					017-0076-001	86,21		
	225					017-0104-001	95,84		
	250					017-0103-001	105,47		
	300					017-0111-001	124,74		
	350					017-0112-001	144,01		
	400					017-0113-001	163,27		
	450					017-0114-001	182,54		
	525					017-0115-001	211,44		

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

Artikel-Nr. gilt für Stahl S235J2+C450, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

Part-no. applies to steel S235J2+C450, other types see chart page 2.

No. d'article valable pour acier S235J2+C450, autres types voir tableau page 3.

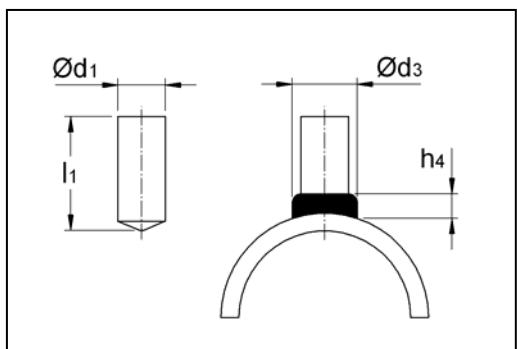
El N° de artículo es válido para acero S235J2+C450. Otras composiciones ver Tabla página 4.

Andere Abmessungen auf Anfrage.

Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande.

Son possibles otras dimensiones bajo pedido.



**KÖCO KKS**  
Kesselstift  
Boiler tube stud  
Goujon chaudière  
Espárrago para calderas

<b>d<sub>1</sub></b>	<b>l<sub>1</sub></b>	<b>h<sub>4</sub><sup>1</sup></b>	<b>d<sub>3</sub><sup>1</sup></b>	<b>Artikel-Nr.<sup>2</sup></b> <b>Part-no.</b> <b>No. d'article</b> <b>Nº de artículo</b>	<b>Masse</b> <b>Mass</b> <b>Poids</b> <b>Peso</b> <b>kg/100</b>	<b>Keramikring</b> <b>Ceramic ferrule</b> <b>Bague réfractaire</b> <b>Férula cerámica</b>	<b>Bolzenhalter</b> <b>Chuck</b> <b>Mandrin</b> <b>Porta espárrago</b>
<b>8</b>	14	4	11	019-0040-009	0,509	K 8	350-0072-000
	20			019-0045-009	0,746		
	25			019-0047-009	0,943		
	30			019-0049-009	1,140		
	40			019-0052-009	1,535		
	45			019-0053-009	1,732		
	50			019-0054-009	1,929		
	60			019-0069-009	0,655		
	10	4	13	019-0080-009	0,655	K 10S	350-0073-000
	12			019-0082-009	0,778		
	14			019-0084-009	0,840		
	15			019-0085-009	0,901		
	16			019-0090-009	1,148		
	20			019-0094-009	1,456		
	25			019-0096-009	1,764		
	30			019-0098-009	2,073		
	35			019-0099-009	2,381		
	40			019-0101-009	2,689		350-0076-000

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Sicromal 10, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>2</sup> Part-no. applies to Sicromal 10, other types see chart page 2.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour Sicromal 10, autres types voir tableau page 3.

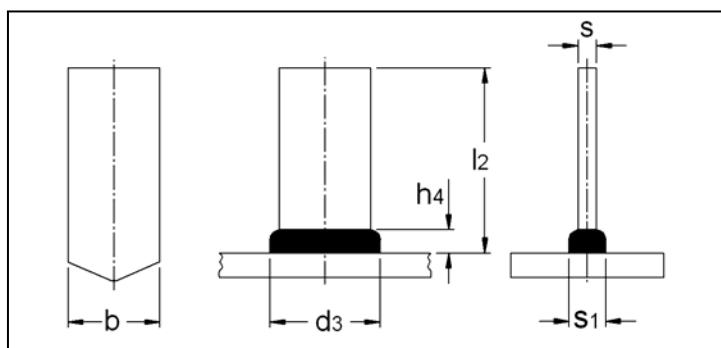
<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para Sicromal 10. Otras composiciones ver Tabla página 4.

Andere Abmessungen auf Anfrage.

Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande.

Son posibles otras dimensiones bajo pedido.



**KÖCO KFS/A**  
Flachstift Form A  
Rectangular stud type A  
Goujon rectangulaire A  
Espárrago rectangular A

b x s	l <sub>2</sub>	h <sub>4</sub> <sup>1</sup>	d <sub>3</sub> <sup>1</sup>	s <sub>1</sub>	Artikel-Nr. <sup>2</sup> Part-no. No. d'article Nº de artículo	Masse Mass Poids Peso kg/100	Keramikring Ceramic ferrule Bague réfractaire Férula cerámica	Spannbacken Set of grips Ensemble de serrage Mordaza
15 x 3 x	20	4	18	6	011-0001-001	0,80	SF 15 x 3	350-6045-000 + 350-0324-000
	25				011-0002-001	0,98		
	30				011-0003-001	1,16		
	35				011-0004-001	1,33		
	40				011-0005-001	1,51		
	45				011-0006-001	1,69		
	50				011-0007-001	1,86		
	55				011-0008-001	2,04		
	60				011-0008-001	3,63		
	15 x 5				011-0035-001	1,34	SF 15 x 5	350-6050-000 + 350-0225-000
	20				011-0036-001	1,63		
	25				011-0037-001	1,93		
	30				011-0038-001	2,22		
	35				011-0039-001	2,52		
	40				011-0040-001	2,81		
	45				011-0041-001	3,10		
	50				011-0042-001	3,40		
	55				011-0043-001	6,05		
	25 x 3				011-0065-001	1,68	SF 25 x 3	350-6044-000 + 350-0324-000
	25				011-0066-001	1,97		
	30				011-0067-001	2,27		
	35				011-0068-001	2,56		
	40				011-0069-001	2,86		
	45				011-0070-001	3,15		
	50				011-0071-001	3,45		
	55				011-0072-001	6,10		

<sup>1</sup> h<sub>4</sub>, s<sub>1</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub>, s<sub>1</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub>, s<sub>1</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub>, s<sub>1</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Stahl, Festigkeit 4,8, blank, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>2</sup> Part-no. applies to steel, grade 4,8, uncoated, other types see chart page 2.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour acier, catégorie 4,8, sans revêtement, autres types voir tableau page 3.

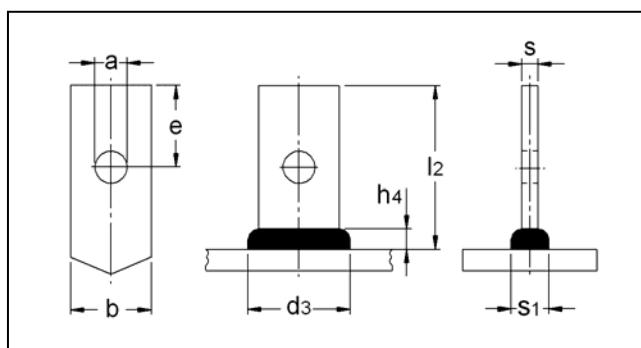
<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para acero, resistencia 4,8, brillante. Otras composiciones ver Tabla página 4.

Andere Abmessungen auf Anfrage.

Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande.

Son posibles otras dimensiones bajo pedido.



**KÖCO KFS/B**  
Flachstift Form B  
Rectangular stud type B  
Goujon rectangulaire B  
Espárrago rectangular B

b x s	l <sub>2</sub>	h <sub>4</sub> <sup>1</sup>	d <sub>3</sub> <sup>1</sup>	s <sub>1</sub>	a	e	Artikel-Nr. <sup>2</sup> Part-no. No. d'article Nº de artículo	Masse Mass Poids Peso kg/100	Keramikring Ceramic ferrule Bague réfractaire Férula cerámica	Spannbacken Set of grips Ensemble de serrage Mordaza
15 x 3 x	20	4	18	6	6	10	012-0001-001	0,74	SF 15 x 3	350-6045-000 + 350-0324-000
	25						012-0002-001	0,91		
	30						012-0003-001	1,09		
	35						012-0004-001	1,27		
	40						012-0005-001	1,44		
	45						012-0006-001	1,62		
	50						012-0007-001	1,80		
	55						012-0008-001	2,00		
	60						012-0009-001	3,56		
	15 x 5					10	012-0035-001	1,14		350-6050-000 + 350-0225-000
25 x 3	20	4	28	6	8	10	012-0036-001	1,44	SF 15 x 5	350-6050-000 350-6044-000 + 350-0324-000
	25						012-0037-001	1,73		
	30						012-0038-001	2,02		
	35						012-0039-001	2,32		
	40						012-0040-001	2,61		
	45						012-0041-001	2,91		
	50						012-0042-001	3,20		
	55						012-0043-001	5,85		
	60						012-0065-001	1,56		
	25						012-0066-001	1,86		
30	30	4	28	6	8	15	012-0067-001	2,15	SF 25 x 3	350-6044-000 + 350-0324-000
	35						012-0068-001	2,45		
	40						012-0069-001	2,74		
	45						012-0070-001	3,03		
	50						012-0071-001	3,33		
	55						012-0072-001	5,98		
	60									

<sup>1</sup> h<sub>4</sub>, s<sub>1</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub>, s<sub>1</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub>, s<sub>1</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub>, s<sub>1</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Stahl, Festigkeit 4.8, blank, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>2</sup> Part-no. applies to steel, grade 4.8, uncoated, other types see chart page 2.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour acier, catégorie 4.8, sans revêtement, autres types voir tableau page 3.

<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para acero, resistencia 4.8, brillante. Otras composiciones ver Tabla página 4.

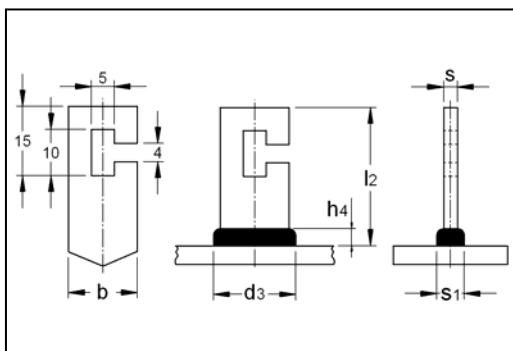
Andere Abmessungen auf Anfrage.

Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande.

Son posibles otras dimensiones bajo pedido.

**KÖCO KFS/C**  
**Flachstift Form C**  
**Rectangular stud type C**  
**Goujon rectangulaire C**  
**Espárrago rectangular C**



b x s	l <sub>2</sub>	h <sub>4</sub> <sup>1</sup>	d <sub>3</sub> <sup>1</sup>	s <sub>1</sub>	Artikel-Nr. <sup>2</sup> Part-no. No. d'article Nº de artículo	Masse Mass Poids Peso kg/100	Keramikring Ceramic ferrule Bague réfractaire Férula cerámica	Spannbacken Set of grips Ensemble de serrage Mordaza
15 x 3 x	25	4	18	6	013-0011-001	0,73	SF 15 x 3	350-6045-000 + 350-0324-000
	30				013-0012-001	0,91		
	35				013-0013-001	1,09		
	40				013-0014-001	1,26		
	45				013-0015-001	1,44		
	50				013-0016-001	1,62		
	55				013-0017-001	1,79		
	60				013-0018-001	1,97		
15 x 5	25	4	20	10	013-0041-001	1,22	SF 15 x 5	350-6050-000 + 350-0225-000
	30				013-0042-001	1,51		
	35				013-0043-001	1,81		
	40				013-0044-001	2,10		
	45				013-0045-001	2,40		
	50				013-0046-001	2,69		
	55				013-0047-001	2,99		
	60				013-0048-001	3,28		
25 x 3	25	4	28	6	013-0070-001	1,36	SF 25 x 3	350-6044-000 + 350-0324-000
	30				013-0071-001	1,66		
	35				013-0072-001	1,95		
	40				013-0073-001	2,25		
	45				013-0074-001	2,54		
	50				013-0075-001	2,83		
	55				013-0076-001	3,13		
	60				013-0077-001	3,42		

<sup>1</sup> h<sub>4</sub>, s<sub>1</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub>, s<sub>1</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub>, s<sub>1</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub>, s<sub>1</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Stahl, Festigkeit 4.8, blank, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>2</sup> Part-no. applies to steel, grade 4.8, uncoated, other types see chart page 2.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour acier, catégorie 4.8, sans revêtement, autres types voir tableau page 3.

<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para acero, resistencia 4.8, brillante. Otras composiciones ver Tabla página 4.

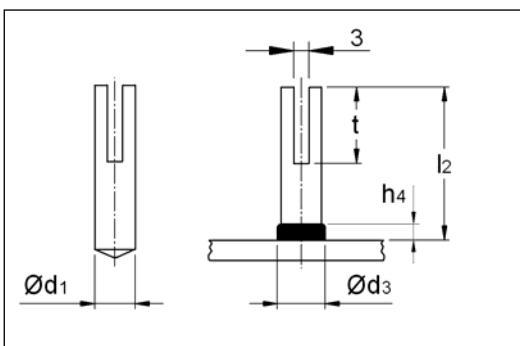
Andere Abmessungen auf Anfrage.

Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande.

Son posibles otras dimensiones bajo pedido.

**KÖCO KSST**  
**Schlitzstift**  
**Slotted stud**  
**Goujon lisse fendu**  
**Espárrago con ranura**



<b>d<sub>1</sub></b>	<b>l<sub>2</sub></b>	<b>t</b>	<b>h<sub>4</sub><sup>1</sup></b>	<b>d<sub>3</sub><sup>1</sup></b>	<b>Artikel-Nr.<sup>2</sup></b> Part-no. No. d'article Nº de artículo	<b>Masse</b> <b>Mass</b> <b>Poids</b> <b>Peso</b> <b>kg/100</b>	<b>Keramikring</b> <b>Ceramic ferrule</b> <b>Bague réfractaire</b> <b>Férula cerámica</b>	<b>Bolzenhalter</b> <b>Chuck</b> <b>Mandrin</b> <b>Porta espárrago</b>
<b>10</b>	30	15	4	13	021-0002-012	1,67	UF 10 (SN 10)	350-0009-000
	40	20			021-0004-012	2,18		
	50	30			021-0008-012	2,58		
	65	35			021-0014-012	3,40		
	70	40			021-0015-012	3,60		
	75				021-0018-012	3,91		
	90				021-0021-012	4,84		
	100				021-0023-012	5,24		
	120				021-0025-012	6,47		
	250				021-0041-012	14,49		

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Werkstoff 1.4841, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>2</sup> Part-no. applies to material 1.4841, other types see chart page 2.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour matière 1.4841, autres types voir tableau page 3.

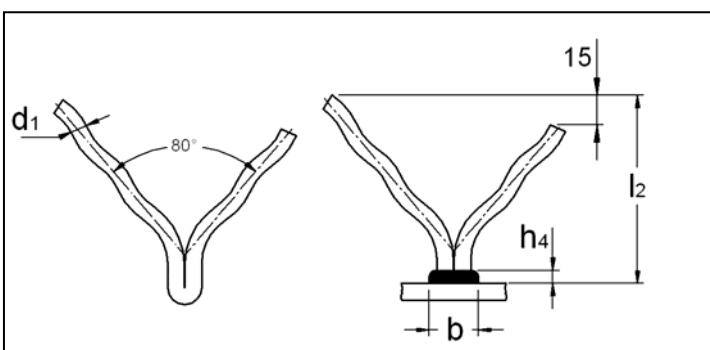
<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para el material 1.4841. Otras composiciones ver Tabla página 4.

Andere Abmessungen auf Anfrage.

Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande.

Son posibles otras dimensiones bajo pedido.



**KÖCO KWA**  
Wellenanker  
Refractory Y-anchor  
Goujon Y  
Anclaje en Y

$d_1$	$l_2$	$h_4^1$	$b^1$	Artikel-Nr. <sup>2</sup> Part-no. No. d'article Nº de artículo	Masse Mass Poids Peso kg/100	Keramikring Ceramic ferrule Bagne réfractaire Férula cerámica	Spannbacken Set of grips Ensemble de serrage Mordaza
6	35	4	14	023-0002-012	1,8	SNW	350-6121-000
	40			023-0003-012	2,1		
	50			023-0004-012	2,3		
	55			023-0005-012			
	60			023-0006-012	2,9		
	75			023-0009-012	3,7		
	100			023-0014-012	5,1		
	125			023-0019-012	6,4		
	250			023-0039-012			
	8	50	4	023-0382-012	4,0	SNW/8	350-6121-000
	75			023-0310-012	6,6		+ 350-0327-000
	100			023-0312-012	9,1		
	120			023-0311-012	11,1		

<sup>1</sup>  $h_4$  und  $b$  sind Richtwerte.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Werkstoff 1.4841, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>1</sup>  $h_4$  and  $b$  are approximate values.

<sup>2</sup> Part-no. applies to material 1.4841, other types see chart page 2.

<sup>1</sup>  $h_4$  et  $b$  sont des valeurs indicatives.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour matière 1.4841, autres types voir tableau page 3.

<sup>1</sup>  $h_4$  y  $b$  valores indicativos.

<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para el material 1.4841. Otras composiciones ver Tabla página 4.

Andere Abmessungen auf Anfrage.

Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande.

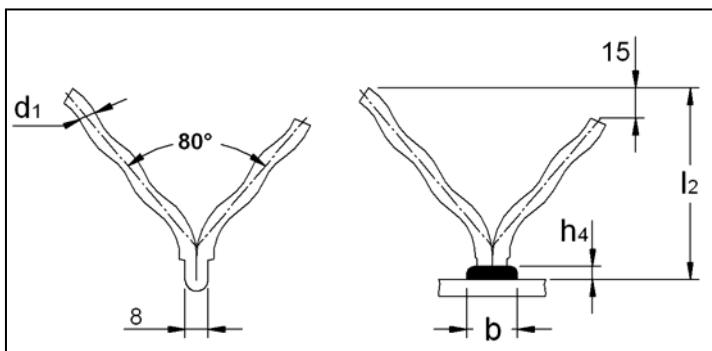
Son posibles otras dimensiones bajo pedido.

Achtung : Bis  $l_2 = 45$  mm sind beide Schenkel gleich lang.

Attention: Up to  $l_2 = 45$  mm both legs have the same length.

Attention: Jusqu'à  $l_2 = 45$  mm les deux branches sont de même longueur.

Atención: Hasta  $l_2 = 45$  mm los dos lados son de la misma longitud.



**KÖCO KWA/R**  
Wellenanker, reduziert  
Refractory Y-anchor, reduced  
Goujon Y base réduite  
Anclaje en Y, reducido

<b>d<sub>1</sub></b>	<b>l<sub>2</sub></b>	<b>h<sub>4</sub><sup>1</sup></b>	<b>b<sup>1</sup></b>	<b>Artikel-Nr.<sup>2</sup></b> Part-no. No. d'article Nº de artículo	<b>Masse</b> <b>Mass</b> <b>Poids</b> <b>Peso</b> <b>kg/100</b>	<b>Keramikring</b> <b>Ceramic ferrule</b> <b>Bague réfractaire</b> <b>Férula cerámica</b>	<b>Bolzenhalter</b> <b>Chuck</b> <b>Mandrin</b> <b>Porta espárrago</b>
6	35	4	11	023-0104-011	1,7	K 8 K 8 SF	350-0365-000
	40			023-0105-011	2,0		
	45			023-0103-011	2,3		
	50			023-0100-011	2,1		
	55			023-0107-011	2,5		
	60			023-0106-011	2,8		
	65			023-0116-011	3,2		
	70			023-0108-011	3,5		
	75			023-0101-012	3,8		
	85			023-0114-011			
	100			023-0111-011	5,3		
	125			023-0112-011	6,6		

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> und b sind Richtwerte.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Werkstoff 1.4841, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> and b are approximate values.

<sup>2</sup> Part-no. applies to material 1.4841, other types see chart page 2.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> et b sont des valeurs indicatives.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour matière 1.4841, autres types voir tableau page 3.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> y b valores indicativos.

<sup>2</sup> El Nº de artículo es válido para el material 1.4841. Otras composiciones ver Tabla página 4.

Andere Abmessungen auf Anfrage.

Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande.

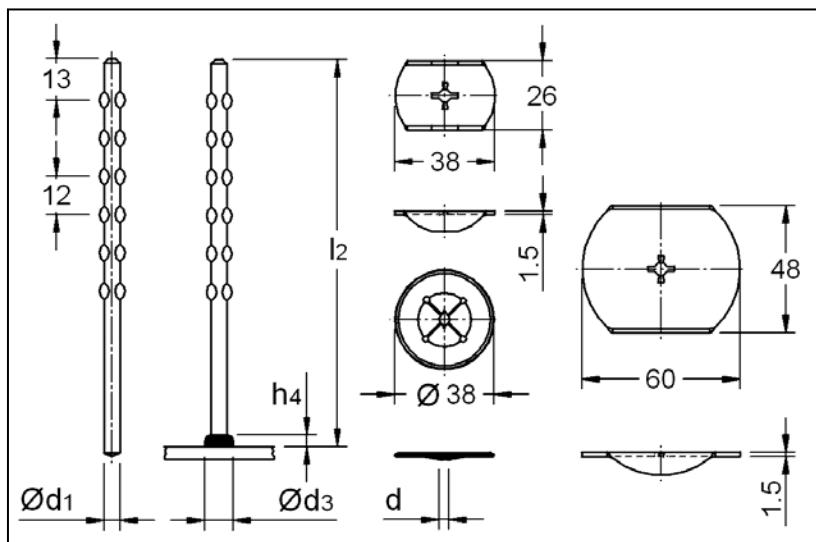
Son posibles otras dimensiones bajo pedido.

Achtung : Bis l<sub>2</sub> = 45 mm sind beide Schenkel gleich lang.

Attention: Up to l<sub>2</sub> = 45 mm both legs have the same length.

Attention: Jusqu'à l<sub>2</sub> = 45 mm les deux branches sont de même longueur.

Atención: Hasta l<sub>2</sub> = 45 mm los dos lados son de la misma longitud.



**KÖCO KFF**  
Faserfix  
Faserfix stud  
Goujon « Faserfix »  
Espárrago « Faserfix »

Ankerplatte D 38, D 60  
Washer D 38, D 60  
Clip dde fixation D 38, D 60  
Arandela de fijación D 38, D 60

<b>d<sub>1</sub></b>	<b>l<sub>2</sub></b>	<b>h<sub>4</sub><sup>1</sup></b>	<b>d<sub>3</sub><sup>1</sup></b>	<b>Artikel-Nr.<sup>2</sup></b> <b>Part-no.</b> <b>No. d'article</b> <b>Nº de artículo</b>	<b>Masse</b> <b>Mass</b> <b>Poids</b> <b>Peso</b> <b>kg/100</b>	<b>Keramikring</b> <b>Ceramic ferrule</b> <b>Bague réfractaire</b> <b>Férula cerámica</b>	<b>Bolzenhalter</b> <b>Chuck</b> <b>Mandrin</b> <b>Porta espárrago</b>
5	75	3,5	8	029-0002-012	1,2	SN 5	350-0100-000
	100			029-0004-012	1,5		
	125			029-0005-012	1,9		
	150			029-0006-012	2,3		
	175			029-0008-012	2,7		
	200			029-0010-012	3,1		
	225			029-0012-012	3,5		
	250			029-0013-012	3,9		
	275			029-0014-012	4,3		
	300			029-0015-012	4,6		

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> und d<sub>3</sub> sind Richtwerte.

<sup>2</sup> Artikel-Nr. gilt für Werkstoff 1.4841, andere Ausführungen siehe Tabelle Seite 1.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> and d<sub>3</sub> are approximate values.

<sup>2</sup> Part-no. applies to material 1.4841, other types see chart page 2.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> et d<sub>3</sub> sont des valeurs indicatives.

<sup>2</sup> No. d'article valable pour matière 1.4841, autres types voir tableau page 3.

<sup>1</sup> h<sub>4</sub> y d<sub>3</sub> valores indicativos.

<sup>2</sup> El N° de artículo es válido para el material 1.4841. Otras composiciones ver Tabla página 4.

Andere Abmessungen auf Anfrage.

Other dimensions upon request.

Autres dimensions disponible sur demande.

Son posibles otras dimensiones bajo pedido.